

Ragweed im Jahreszyklus

A parlagfű éves fejlődési ciklusa



Junge Ragweed-Pflanze
Fiatal parlagfű növény



Typisches Ragweed-Blatt
Tipikus parlagfű levél



Pflanze (10 - 250 cm) mit Blütenstand
Virágzó növény (10 - 250 cm)



Ragweed-Samen, ca. 2-3 mm
Parlagfű mag, kb. 2-3 mm

APRIL
április

MAI
május

JUNI
június

JULI
július

AUGUST
augusztus

SEPTEMBER
szeptember

OKTOBER
október

NOVEMBER
november

KEIMUNG AB MÄRZ BIS AUGUST
Csírázás: márciustól augusztusig

POLLENFLUG AB JULI BIS OKTOBER,
BIS ZU 8 MRD. POLLEN / PFLANZE
Pollenszórás júliustól októberig,
akár 8 milliárd pollen növényenként

SAMENREIFUNG AB ENDE AUGUST
BIS ZU 60000 SAMEN / PFLANZE
Magok beérése augusztus végétől,
akár 60000 mag növényenként

INTERREG Projekt Joint Ambrosia Action

Zur Ragweed-Bekämpfung sind Maßnahmen auf rein nationaler/regionaler Ebene nicht ausreichend. Mit dem grenzüberschreitenden Projekt Joint Ambrosia Action will das Land Burgenland bis Ende 2019 gemeinsam mit dem Regierungsamt des Komitates Győr-Moson-Sopron ein Ragweed-Meldesystem aufbauen, eine Ablaufkette für Bekämpfungsmaßnahmen entwickeln und vielfältige Informationsarbeit leisten. Fachliche Unterstützung gewährleisten die Projektpartner Universität für Bodenkultur in Wien und die Széchenyi István Universität in Mosonmagyaróvár, Ungarn.

WEITERE INFORMATIONEN

www.ragweed.boku.ac.at

Joint Ambrosia Action INTERREG Projekt

Parlagfű elleni védekezéshez nem elegendőek a nemzeti/regionális szinten végrehajtott intézkedések. A Joint Ambrosia Action című határon átnyúló projekttel Burgenland tartomány a Győr-Moson-Sopron Megyei Kormányhivatallal közösen 2019 végéig kiépít egy parlagfű jelző rendszert, kialakít egy védekezési intézkedésekkel kapcsolatos menetrendet, valamint sokoldalú tájékoztatói feladatokat lát el. A projekthez szakértői támogatást nyújt a két projektpartner egyetem, a bécsi Universität für Bodenkultur és a Széchenyi István Egyetem mosonmagyaróvári Mezőgazdaság- és Élelmiszertudományi Kar.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

www.pollenwarndienst.at



IMPRESSUM / IMPRESSZUM

Land Burgenland, Abt. 2 / Hauptreferat Landesplanung, Europaplatz 1, 7000 Eisenstadt.
In Zusammenarbeit mit: Universität für Bodenkultur, Wien. Landwirtschaftskammer Burgenland,
Eisenstadt. Széchenyi István Egyetem, H- Mosonmagyaróvár. August 2017
Fotos: BOKU Wien, G. Karrer, R. Hall, M. Leitsch Vitalos, Ingiimage, Layout & Produktion: www.a4grafik.at



GEFÄHRDET UNSERE GESUNDHEIT
Veszélyezteteti az egészségünket!

RAGWEED PARLAGFŰ

Ambrosia artemisiifolia



Ragweed im Acker
Parlagfű szántón



Ragweed neben Feldwegen
Parlagfű földút mentén



Ragweed am Straßenrand
Parlagfű útszélien



Ragweed neben Eisenbahn-Schienen
Parlagfű vasúti sín mellett

Ragweed-Blütenstaub (Pollen) gehören zu den stärksten Allergieauslösern und verursachen Heuschnupfen, Bindehautentzündungen, Bronchitis mit Husten, Atemnot und allergisches Asthma.

Aufgrund des späten Blühbeginns (Mitte Juli bis Anfang August) verlängert sich die Pollensaison bis in den September hinein. Die Zahl der Allergiker steigt kontinuierlich.

In der Landwirtschaft stellt Ragweed wegen der schwierigen Bekämpfung und der Ertragseinbußen in bestimmten Ackerkulturen ein Problemunkraut dar.

A parlagfű pollenje a legerősebb allergének közé tartozik. Többek között szénanáthát, kötőhártyagyulladást, hörghurutot, köhögést, légszomjat és allergiás asztmát okozhat.

A virágzás kései kezdete (július közepétől augusztus elejéig) meghosszabbítja a pollenszezont egészen szeptemberig. Az allergiások száma folyamatosan növekszik.

A nehezen megvalósítható irtás és egyes kultúrákban a termés hozamok csökkentése miatt is problémát jelent a parlagfű.

Gefahr für die Gesundheit

Egészségkárosító hatás

Erkennungsmerkmale

- Einjährige Pflanze
- Familie der Korbblütler
- 10 cm bis 250 cm hoch
- Fiederteilige Blätter
- Rötlicher Stängel, behaart
- Reich verzweigt - buschartiger Wuchs
- Dichte schmal-pyramidale männliche Blütenstände an den Triebspitzen und unscheinbare, grüne weibliche Blüten unterhalb davon

Ismertetet őjegyek

- egyéves növény, az őszirózsafélék családjába tartozik
- 10-250 cm magas
- levelei szárnyasan szeldeltek
- enyhén vöröses, szőrözött szár
- sűrűn elágazó, bokorszerű növekedésű
- sűrű, keskeny gúla alakú porzós virágok a felső hajtások végén, és jelentéktelen, zöld termős virágok a porzós virágok alatt



Wo ist Ragweed zu finden?

An Vogelfutterplätzen, Straßen- und Wegrändern, Bahndämmen, Schutthaufen, Brachen, Flussufern, Äckern (Kürbis, Sonnenblumen, Soja, ...)

Bekämpfungsstrategie

- Fundort mit möglichst genauen Angaben (incl. Anzahl der Pflanzen) bzw. mit Foto melden an: ragweed@boku.ac.at oder www.ragweedfinder.at
- Einzelpflanzen vor der Blüte ausreißen
- Größere Bestände möglichst niedrig mähen oder mulchen: die 1. Mahd sollte kurz vor der Blüte erfolgen; danach alle 3 Wochen mähen
- Fahrzeuge, Maschinen und Geräte gründlich reinigen
- Erde von befallenen Stellen nicht verbringen

Hol találunk parlagfüvet?

Madáretetők környékén, utak mellett, vasúti töltéseken, építési területeken, parlagterületeken, folyópartokon, szántóföldeken (tök, napraforgó, szója...)

Védekezési stratégia

- A különálló növényeket még a virágzás előtt húzzuk ki!
- Nagyobb állományokat lehetőség szerint alacsonyan kaszáljuk vagy mulcsozzuk; az első kaszálást röviddel a virágzás előtt végezzük el, ezt követően háromhetente kaszáljunk.
- Járműveket, gépeket, szerszámokat alaposan tisztítsuk meg!
- A fertőzött helyekről ne vigyük el a földet!